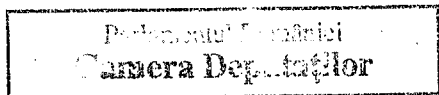
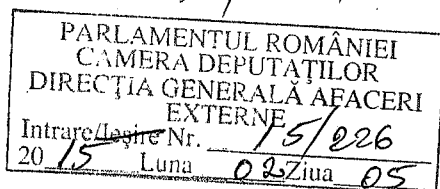


15a/237/5.02.2014

MR. REF. M 02



B.P. Nr. 113 7.02.2014

Parlamentul României
Camera Deputaților

În p. 113

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 10.02.2014

Nr. 113

Informare privind participarea la cea de-a 8-a reuniune a Comisiilor permanente și la cea de-a 8-a sesiune plenară a Adunării Parlamentare a Mediteranei

Marsilia, 20-22 ianuarie 2014



În perioada 20-22 ianuarie 2014, s-au desfășurat la Marsilia, lucrările celei de-a 8-a reuniune a comisiilor permanente ale Adunării Parlamentare a Mediteranei (APM), precum și cea de-a 8-a sesiune plenară a APM, organizate sub egida Parlamentului francez.

La acest eveniment au participat peste 200 de parlamentari din țările membre și asociate la Adunare, reprezentanți ai organizațiilor internaționale, precum și ai corpului consular acreditat la Marsilia.

Camera Deputaților a fost reprezentată de domnul Florin Urcan în calitate de membru al Delegației permanente a Parlamentului României la APM.

Lucrările comisiilor de specialitate au fost inaugurate de către președintele în exercițiu al APM, senatorul Francesco Amoroso (Italia), vicepreședintele APM, Michel Vauzelle (președintele Consiliul Regional Provence-Alpes-Cote d'Azur), președintele Adunării Naționale a Franței, Claude Bartolone și președintele Senatului francez, Jean-Pierre Bel.

În discursul din deschiderea lucrărilor, domnul președinte Francesco Amoroso, a subliniat că „anul 2013 a fost unul plin de schimbări profunde și provocări incredibile. Primăvara Arabă a transformat regiunea Mediteranei, iar APM a trebuit să-și restabilească rolul în acest nou scenariu. Adunarea a fost preocupată de efectele persistente ale crizei siriene, de negocierile dintre Israel și Palestina, de influența conflictului intern din Mali asupra zonei maghrebiene și de tragediile legate de fluxurile migratorii”.

Domnia sa a prezentat succint o serie de inițiative întreprinse de APM în ultimele șase luni printre care misiunea la nivel înalt la Cartierul General al ONU din New York (3-7 decembrie 2013), ocazie cu care a avut loc un schimb de opinii între delegația APM și Secretarul General al ONU, domnul Ban Ki-Moon, înalți oficiali ai ONU și Reprezentanți Permanenți pe lângă ONU (Rusia și Senegal), cu privire la evoluțiile recente în regiunea mediteraneană, ca urmare a celor două misiuni APM întreprinse în Siria (28 iunie-2 iulie 2013) și Orientul Mijlociu (9-15 noiembrie 2013), Referitor la conflictul israelo-palestinian, președintele Amoruso și-a exprimat speranța ca „toate diferențele pe care le vedem zilnic la televizor, vor fi rezolvate cu bunăvoința celor implicați”.

În sesiunea de deschidere a lucrărilor, domnul Claude Bartolone, președintele Adunării Naționale a Franței, a subliniat că răspunsurile formulate la întrebările ce urmează a fi dezbătute în cadrul comisiilor de specialitate ale APM, precum guvernarea democratică, soluționarea conflictelor, egalitatea dintre femei și bărbați, situația economică și a locurilor de muncă, toate acestea creează în fapt Mediterana secolului XXI. La rândul său, domnul Jean-Pierre Bell, președinte al Senatului francez a recunoscut rolul esențial pe care Adunarea îl are în zona mediteraneană, de a crea un climat de încredere și de a întreține un dialog regulat, având ca priorități pentru viitor dezvoltarea economică, protejarea mediului, tranziția energiei și formarea tinerilor.

Mesajele speciale ale Papei Francisc și al Secretarul General al ONU, Ban Ki-Moon, au subliniat rolul Adunării Parlamentare a Mediteranei în sprijinirea dialogului și păcii în zona Africa de Nord-Orientul Mijlociu.

În timpul sesiunii de deschidere au mai fost susținute alocuțiuni de către vicepreședintele Comisiei pentru cooperare internațională a Consiliului federal rus, senatorul Andrey Klimov, marcând prezența delegației ruse pentru prima dată la reuniunile APM în calitate de membru asociat și de către directorul Departamentului pentru afaceri europene și cooperare euro-arabă a Ligii Arabe, doamna Omnia Taha.

În continuare au fost prezentate activitățile Comisiei pentru cooperare politică și securitate, ocazie cu care au fost invitați să ia cuvântul Președintele Camerei Reprezentanților din Maroc, domnul Karim Ghellab, Consulul General al Greciei în Marsilia, domnul Stylianos Gavriil, care a subliniat prioritățile actualei președinții elene a Consiliului UE, Directorul pentru Afaceri

Europene din cadrul Ministerului Afacerilor Externe al Iordaniei, Dr. Yousef Bataineh, și Dr. Fadia Dib din Comitetul pentru Relații Externe al Parlamentului sirian.

În cadrul acestei comisii au fost discutate și adoptate două proiecte de rapoarte și rezoluțiile lor, primul proiect de raport al Comisiei ad-hoc dedicată transformărilor politice în curs în Africa de Nord și Orientul Mijlociu, elaborat de către parlamentara malteză, doamna Justyne Caruana, precum și proiectul de raport privind strategiile pentru combaterea corupției în sectorul public în regiunea mediteraneană, elaborat de către deputatul Giorgio Girgis Sorial din Italia. Parlamentarul portughez Pedro Roque a prezentat raportul parlamentarei din Malta, Justyne Caruana. Textul raportului se concentrează pe dezvoltarea politică în regiunea MENA și procesul de pace din Orientul Mijlociu, precum și pe conflictul în curs de desfășurare în Siria. În plus, se prezintă o imagine de ansamblu a situației din țările în care a avut loc Primăvară arabă și reformele întreprinse în Maroc și Iordania. De asemenea, au fost trecute în revistă misiunile APM întreprinse în Siria și Liban, precum și în Ierusalim-Ramallah și Amman, în timpul cărora delegații Adunării au abordat probleme-cheie, precum creșterea protecției civililor și îmbunătățirea condițiilor pentru ajutor umanitar. Trebuie adăugat că APM a contribuit în timpul misiunii sale la comunicarea dintre actori-cheie internaționali, transmițând la Damas mesaje din partea UE. Cu ocazia prezentării acestui raport, Adunarea și-a reiterat angajamentul de a promova toate eforturile în vederea soluționării provocărilor din regiunea MENA, în primul rând prin sprijinirea eforturilor administrației SUA de a conduce negocierile de pace între israelieni și palestinieni la rezultate pozitive, în al doilea rând prin facilitarea acordării ajutorului umanitar pentru refugiații războiului civil din Siria, precum și prin găsirea unei soluții politice pentru conflictul existent. Recomandările făcute pentru acțiunile viitoare în acest domeniu, având la bază proiectul de rezoluție al Raportului pe Orientul Mijlociu, adoptat în unanimitate, subliniază importanța pe care comunitatea internațională trebuie să o acorde procesului de pace din Orientul Mijlociu, în scopul de a maximiza șansele de succes. De asemenea, Israelului i se cere să se abțină de la activitățile de populare în Cisiordania și Ierusalimul de Est, în timp ce Hamas trebuie să se abțină de la violență împotriva Israelului. Mai mult, Israelul ar trebui să-și mențină decizia de a elibera 104 deținuți în lunile următoare, și Fatah și Hamas ar trebui să se angajeze în negocieri pentru a îmbunătăți cooperarea lor. În ceea ce privește Siria, este de asemenea important ca părțile aflate în conflict să asigure protecția civililor, să respecte drepturile omului, să permită acordarea ajutorului umanitar și să faciliteze participarea la un dialog constructiv la conferința de la *Geneva II*. Pentru asigurarea

stabilității și prosperității viitoare în zona mediteraneană, parlamentarilor APM le revine rolul să sprijine țările care au luat parte la Primăvara arabă în abordarea problemelor lor interne la nivel socio-economic.

Raportorul Giorgio Girgis Sorial a făcut o analiză a impactului corupției în sectorul public în regiunea Mediteranei punctând o serie de strategii pentru combaterea acestui fenomen, recomandându-le statelor membre APM să investească în îmbunătățirea managementului serviciului public, a cadrului legal administrativ, în strategii și reforme de guvernare publică, dar și într-o schimbare de cultură, prin campanii de educare și de alte inițiative, concepute pentru a îmbunătăți înțelegerea efectelor economice și sociale ale acestui fenomen nociv. De asemenea, parlamentele naționale ale țărilor membre ale APM sunt încurajate să ratifice Convențiile pentru combaterea corupției, să susțină aplicarea lor de către autorități la nivel național și să sensibilizeze guvernele lor pentru a face față unui astfel de obstacol major în calea creșterii economice reprezentat de fenomenul corupției.

Mai departe, au fost prezentate și adoptate în timpul lucrărilor celei de-a doua Comisii permanente dedicată cooperării economice, sociale și de mediu, două rapoarte și rezoluții „Activitățile Panelului APM privind comerțul și investițiile în Marea Mediterană – 2013” (raportor Nevena Stojanovic - Serbia) și „Schimbările climatice: Perspective pentru Mediterana, după Doha și Varșovia” (raportor Renato Sampaio – Portugalia). Au fost invitați să ia cuvântul Președintele Parlamentului Albaniei, domnul Ilir Meta, Secretarul general adjunct pentru energie a Uniunii pentru Mediterana, doamna Teresa Ribeiro, domnul Michelangelo Celozzi, Secretar General al Med-OST, și domnul Carlo Crea, Director al Departamentului pentru afaceri internaționale al Terna SpA, ambii membri ai Grupului pentru Energie a Panelului APM pentru Comerț și Investiții în Marea Mediterană.

Parlamentara Nevena Stojanovici, din Serbia, în calitate de raportor, a prezentat activitățile Panelului APM privind comerțul și investițiile în Mediterana, pentru anul 2013. În prezentarea acestor activități, doamna Nevena Stojanovici a făcut apel către toate parlamentele naționale din țările membre APM în vederea introducerii de reforme legislative adaptate care să permită întreprinderilor mici și mijlocii să contribuie la crearea de locuri de muncă, precum și la armonizarea normelor la scară regională, reiterând totodată dorința de a continua colaborarea cu ONU, mai ales cu Comisia economică pentru Europa, cu BERD, cu Banca Mondială și alte

instituții economice și financiare pertinente pentru a găsi răspunsuri concrete provocărilor cu care se confruntă regiunea. În acest sens, domnia sa a făcut apel către guvernele țărilor membre pentru a face eforturi consolidate în vederea susținerii IMM-urilor, prin facilitarea investițiilor, simplificarea procedurilor birocratice, precum și prin promovarea antreprenoriatului și a muncii independente.

În textul celui de-al doilea proiect de raport referitor la schimbările climatice al Comisiei pentru cooperare economică, socială și de mediu, se atrage atenția asupra vulnerabilității acestei regiuni mediteraneene, datorită poziției sale geografice și a climatului și se recomandă guvernelor și parlamentelor din țările membre ale APM să ia măsurile necesare pentru a atinge obiectivul maxim în ceea ce privește reducerea emisiilor de gaze, la nivel național și internațional.

Cea de-a doua zi a reuniunii a fost consacrată prezentării activității Comisiei pentru dialogul între civilizații și drepturile omului, prezentare făcută de către președinta acestei Comisiei, parlamentara portugheză, Maria do Conceicao Perreira.

În timpul lucrărilor celei de-a treia Comisii permanente au luat cuvântul președintele Camerei Consilierilor din Maroc, Mohamed Cheikh Biadillah, precum și directorul Biroului de Coordonare pentru Mediterana a Organizației Internaționale pentru Migrație, José Ángel Oropeza, responsabilul din partea Secretariatului Adunării Cetățenilor Mediteranei, Geoffroy d'Aspremont, precum și reprezentantele *Parlamentul Climatic*, Nabila Benomar și Marion Denantes.

Proiectul de raport asupra „Rolul femeilor în Primăvara arabă”, elaborat de către parlamentara din Palestina, Najat Abu Baker, a fost prezentat de către șeful delegației din Palestina, Taysir Quba. Parlamentarul palestinian a pus accentul pe rolul cheie jucat de către femei în timpul Primăverii arabe, remarcând totodată deteriorarea drepturilor lor sociale, politice și economice și condamnând crimele sexuale comise în timpul și după revoluțiile Primăverii arabe. Prin rezoluția adoptată se recomandă statelor membre ale Adunării să asigure respectul și protecția drepturilor femeilor prin facilitarea reformelor constituționale, invitând parlamentele de pe țărmul nordic al Mediteranei să coopereze în continuare cu cele aflate pe malul sudic pentru a promova cele mai bune practici în acest domeniu. Merită subliniat de asemenea și îndemnul lansat către statele membre de a lua măsuri imediate pentru a garanta egalitatea de șanse între femei și bărbați în domenii precum educația, reprezentativitate politică, precum și în ceea ce privește drepturile salariale. Dezbaterile privind proiectul de raport privind accesul persoanelor cu dizabilități pe piața

de muncă din Mediterană au condus la ideea că parlamentele statelor membre APM ar trebui să promulge și să aplice legislații anti-discriminatorii care să asigure într-un mod eficient protecția persoanelor cu dizabilități, iar guvernele să faciliteze accesul acestora la servicii de orientare profesională și de muncă, în timp ce angajatorii ar trebui să dezvolte parteneriate cu agențiile naționale pentru forța de muncă și cu instituțiile de învățământ, cu scopul de a forma mână de lucru competentă din care aceste persoane să nu fie excluse.

La finalul lucrărilor Comisiilor, APM, reprezentat de către Secretarul general, domnul Sergio Piazzi și Universitatea Catania din Italia, reprezentată de prof. Giacomo Pignataro, au semnat un Memorandum de Înțelegere care cuprinde o serie de inițiative comune prin care parlamentari, cadre universitare și studenți vor schimba opinii și vor lua împreună măsuri concrete pentru a îmbunătăți învățământul și cercetarea în zona mediteraneană. Referitor la acest proiect, domnul Piazzi a subliniat necesitatea creării unei interfețe între cercetători și parlamentari, în scopul de a facilita dezvoltarea în regiune. La rândul său, prof. Pignataro a subliniat faptul că universitățile pot aduce o mare contribuție la activitățile APM: "Educația este esențială pentru crearea condițiilor pentru pace și inovare. Avem nevoie de o zonă euro-mediteraneană de cercetare, care să fie capabilă să concureze cu giganții mondiali în cercetare și educație, cum ar fi China. Avem nevoie de a ne dezvolta propriul potențial".

Cea de-a treia zi a reuniunii a fost consacrată lucrărilor sesiunii plenare a Adunării, ocazie cu care au fost susținute alocuțiuni. Senatorul Francesco Amoroso, președintele APM, a trasat prioritățile APM pentru anul 2014 printre care lupta împotriva șomajului, o mai bună gestionare a fenomenului migrației în zonă, comerț și integrare economică, propunându-și ca până în 2017 să continue consolidarea poziției Adunării în regiune. Ambasadorul Shamel Nasser, vice-ministru pentru afaceri parlamentare în cadrul Ministerului de afaceri externe al Egiptului, a luat cuvântul subliniind buna cooperare inter-instituțională pe care o au cu APM, făcând precizări despre faptul că Egiptul va finaliza curând construirea instituțiilor sale moderne, Parlamentul va fi ales înainte de vara lui 2014 și că noua Constituție a fost bine pregătită, consacrată drepturilor omului și neexcluzând nici un segment de populație. Secretarul general al APM, ambasadorul Piazzi a ținut să-și arate disponibilitatea pentru Egipt așa cum a fost și în cazul Iordaniei. Intervenții și prezentări au mai fost susținute de către doamna Margareta Wahlstrom, reprezentant special al Secretarului general al Națiunilor Unite pentru reducerea riscurilor provocate de catastrofe, domnul David Saganalidze, vice-președinte AP-CEMN, doamna Samia Hassan Seid Ahmed, prim vice-președinte

al Parlamentului arab, domnul Christian Blondin, șef de cabinet al Secretarului general și director al Departamentului de relații externe al Organizației mondiale de meteorologie, domnul Alberto di Luca, ambasador al Ordinului Suveran Militar de Malta în Serbia.

La finalul lucrărilor, președinții celor trei comisii permanente au prezentat fiecare în parte activitățile pe anul 2013, pentru ca mai apoi Secretarul general Piazzzi să prezinte calendarul de activități al APM pentru anul 2014, raportul de activitate și situația financiară, precum și ceremonia de decernarea a Premiilor APM 2013.

Deputat Florin Urcan

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long vertical stroke at the end.

Red. Aurora Ungureanu, expert parlamentar

DCOI-UE/DGAE